

「話してみよう韓国語 2021~22」

一般スキット部門 <余暇活動>

A: 久しぶり! 元気にしてた?

B: まあなんとか過ごしてたよ、バイトもして。(A名前)
は?

A: 私は「チプコク」しながら、韓国語の勉強もして、文化
活動もたくさんしたよ。

B: チプコク? それって家にこもって過ごすことだよ?

A: うん、そう!

B:なのに、どうやって文化活動が家でできるの?

A: 最近オンラインで展覧会も鑑賞できるし、K-POP公
演も観れるんだ!

B: そうなんだ! すごいいいね!

A: でも、ずっと家にばかりいると、ちょっと息苦しいよね。

B: そうでしょ、じゃあ、今日は天気もいいから、私と一緒に
漢江(ハンガン)へ散歩に行かない?

A: 漢江? いいね! 私、本当に行ってみたかったんだ!

(漢江公園にて)

A: わあー、気持ちいい! 空気がきれいだからか、頭がスッ
キリするね。

B: でしょ? 私の言う通り来てみてよかったでしょ?

(以下、自由創作)

「함께 말해봐요 한국어 2021~22」

일반스킷부분 <여가 활동>

A: 오랜만이야~ 그동안 어떻게 지냈어?

B: 그럭저럭 잘 지냈어. 아르바이트도 하고. 너는?

A: 나는 집콕하면서 한국어 공부도 하고 문화생활도
많이 했어.

B: 집콕? 그거 집에서 시간을 보낸다는 뜻이야?

A: 응, 맞아!

B: 그런데 문화생활을 어떻게 집에서 해?

A: 요즘에는 온라인으로 전시회도 감상할 수 있고
K-POP(케이팝) 공연도 볼 수 있어!

B: 그렇구나! 정말 좋다!

A: 그래도 계속 집에만 있으니까 조금 답답하기는
해.

B: 그래? 그럼 오늘은 날씨도 좋은데 나랑 같이
한강에 산책 안 갈래?

A: 한강? 좋아! 나 정말 가 보고 싶었거든!

(한강공원에서)

A: 와! 정말 좋다. 공기가 좋아서 그런지 머리까지
맑아지는 기분이야.

B: 그렇지? 내 말 듣고 오길 잘했지?

(이하, 자유 창작)

「話してみよう韓国語 2021~22」

中高生スキット部門 <キムチに合う食べ物>

A : 日本人学生 B : 韓国人学生

(学校のお昼休み)

A: あ〜！ やっとお昼休みだ！

B: 今日お弁当持ってきた？一緒に食べよう〜

A: うん！ いいよ。

B: お腹すいた！ 今日のおかずは何かな〜

A: (B の弁当を見ながら) わ〜キムチ入ってる！ 手作り？
どうやって作るの？

B: 塩漬けた白菜を唐辛子のヤンニョムにつけて寝かせる
の！

A: 面白そう。 やってみたい！

B: そう？ ちょうど今週の土曜日にうちでキムチを作るんだけど
一緒に作る？

A: 本当？ ありがとう！ じゃあ土曜日に遊びに行くね！

(B の家で)

A: お邪魔します〜

B: はい、どうぞ〜。

A: うわー！ これ全部キムチの材料？

B: そう！ これが白菜キムチで、こっちがオイキムチ。これはカク
テキだよ。

A: 色んな種類があるんだね！ ご飯とよく合いそう。

B: うん！ キムチを作った日には作りたてのキムチと熱々のご
飯と一緒に食べたりするよ〜。

A: そうなんだ。 ジャーン！ キムチと食べたら合うと思ってこれ持
ってきたんだ！

B: 本当？ 何持ってきてくれたの？

(以下、自由創作)

「함께 말해봐요 한국어 2021~22」

중고생스킷부분 <김치와 어울리는 음식>

A : 일본인 학생 B : 한국인 학생

(학교 점심시간)

A: 아~ 드디어 점심시간이다!

B: 오늘 도시락 가져왔어? 같이 먹자~

A: 응! 그래.

B: 배고파! 오늘은 무슨 반찬일까~

A: (B의 도시락을 보면서) 와~ 김치잖아! 직접 만든
김치야? 어떻게 만드는 거야?

B: 소금에 절인 배추에 고춧가루로 만든 양념을
버무려서 익히는 거야!

A: 재밌겠다. 한번 해보고 싶어!

B: 그래? 마침 이번 주 토요일에 우리 집에서 김치
만들 건데 같이 만들래?

A: 정말? 고마워! 그럼 토요일에 놀러 갈게!

(B 의 집에서)

A: 실례하겠습니다~

B: 응 어서와~

A: 우와! 이게 모두 김치 재료야?

B: 응! 이게 배추김치고, 이쪽이 오이김치. 이건
깍두기야.

A: 종류가 많구나! 밥이랑 잘 어울릴 것 같아.

B: 응! 김치 만든 날에는 갓 만든 김치랑 뜨거운
밥이랑 같이 먹곤 해~

A: 그렇구나. 짜잔! 김치랑 같이 먹으면 어울릴 것
같아서 가져왔어!

B: 진짜? 뭘 가져왔는데?

(이하, 자유창작)